PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/1239

od 18. svibnja 2016.

o utvrđivanju pravila za primjenu Uredbe (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu sustava uvoznih i izvoznih dozvola

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 ([1]), a posebno njezin članak 178. i članak 223. stavak 3. točke (a), (b) i (c),

budući da:

(1) Uredbom (EU) br. 1308/2013 stavljena je izvan snage i zamijenjena Uredba Vijeća (EZ) br. 1234/2007 ([2]) te se njome utvrđuju pravila o uvoznim i izvoznim dozvolama za poljoprivredne proizvode. Isto se tako njome Komisija ovlašćuje za donošenje delegiranih i provedbenih akata s tim u vezi. Kako bi se osiguralo nesmetano funkcioniranje sustava uvoznih i izvoznih dozvola u novom pravnom okviru, takvim aktima potrebno je donijeti određena pravila. Budući da je cilj tih akata pojednostavniti odredbe primjenjive na sustav uvoznih i izvoznih dozvola i prilagoditi ih novom pravnom okviru uspostavljenom Uredbom (EU) br. 1308/2013, Delegiranom uredbom Komisije (EU) 2016/1237 ([3]) izmjenjuju se uredbe Komisije (EZ) br. 2535/2001 ([4]), (EZ) br. 1342/2003 ([5]), (EZ) br. 2336/2003 ([6]), (EZ) br. 951/2006 ([7]), (EZ) br. 341/2007 ([8]) i (EZ) br. 382/2008 ([9]) i stavljaju izvan snage uredbe Komisije (EZ) br. 2390/98 ([10]), (EZ) br. 1345/2005 ([11]), (EZ) br. 376/2008 ([12]) i (EZ) br. 507/2008 ([13]).

([1]) SL L 347, 20.12.2013., str. 671.

([2]) Uredba Vijeća (EZ) br. 1234/2007 od 22. listopada 2007. o uspostavljanju zajedničke organizacije poljoprivrednih tržišta i o posebnim odredbama za određene poljoprivredne proizvode (Uredba o jedinstvenom ZOT-u) (SL L 299, 16.11.2007., str. 1.).

([3]) Delegirana uredba Komisije (EU) 2016/1237 od 18. svibnja 2016. o dopuni Uredbe (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu pravila o primjeni sustava uvoznih i izvoznih dozvola te o dopuni Uredbe (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu pravila o vraćanju i zadržavanju sredstava osiguranja položenih za takve dozvole, o izmjeni uredaba Komisije (EZ) br. 2535/2001, (EZ) br. 1342/2003, (EZ) br. 2336/2003, (EZ) br. 951/2006, (EZ) br. 341/2007 i (EZ) br. 382/2008 te o stavljanju izvan snage uredaba Komisije (EZ) br. 2390/98, (EZ) br. 1345/2005, (EZ) br. 376/2008 i (EZ) br. 507/2008 (vidjeti str. 1. ovoga Službenog lista.).

([4]) Uredba Komisije (EZ) br. 2535/2001 od 14. prosinca 2001. o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1255/1999 u pogledu uvoznih režima za mlijeko i mliječne proizvode te o otvaranju carinskih kvota (SL L 341, 22.12.2001., str. 29.).

([5]) Uredba Komisije (EZ) br. 1342/2003 od 28. srpnja 2003. o utvrđivanju posebnih detaljnih pravila za primjenu sustava uvoznih i izvoznih dozvola za žitarice i rižu (SL L 189, 29.7.2003., str. 12.).

([6]) Uredba Komisije (EZ) br. 2336/2003 od 30. prosinca 2003. o uvođenju određenih detaljnih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 670/2003 o posebnim mjerama za tržište etilnog alkohola poljoprivrednog podrijetla (SL L 346, 31.12.2003., str. 19.).

([7]) Uredba Komisije (EZ) br. 951/2006 od 30. lipnja 2006. o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 318/2006 u pogledu trgovine s trećim zemljama u sektoru šećera (SL L 178, 1.7.2006., str. 24.).

([8]) Uredba Komisije (EZ) br. 341/2007 od 29. ožujka 2007. o otvaranju i predviđanju upravljanja carinskim kvotama te uvođenju sustava uvoznih dozvola i potvrda o podrijetlu za češnjak i druge poljoprivredne proizvode uvezene iz trećih zemalja (SL L 90, 30.3.2007., str. 12.).

([9]) Uredba Komisije (EZ) br. 382/2008 od 21. travnja 2008. o pravilima za primjenu uvoznih i izvoznih dozvola u sektoru govedine i teletine (SL L 115, 29.4.2008., str. 10.).

([10]) Uredba Komisije (EZ) br. 2390/98 od 5. studenoga 1998. o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1706/98 u pogledu aranžmana za uvoz određenih zamjenskih proizvoda za žitarice i prerađenih proizvoda od žitarica i riže podrijetlom iz afričkih, karipskih i pacifičkih zemalja ili iz prekomorskih zemalja i područja te o stavljanju izvan snage Uredbe (EEZ) br. 2245/90 (SL L 297, 6.11.1998., str. 7.).

([11]) Uredba Komisije (EZ) br. 1345/2005 od 16. kolovoza 2005. o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu sustava uvoznih dozvola za maslinovo ulje (SL L 212, 17.8.2005., str. 13.).

([12]) Uredba Komisije (EZ) br. 376/2008 od 23. travnja 2008. o utvrđivanju zajedničkih detaljnih pravila za primjenu sustava uvoznih i izvoznih dozvola i potvrda o utvrđivanju unaprijed za poljoprivredne proizvode (SL L 114, 26.4.2008., str. 3.).

([13]) Uredba Komisije (EZ) br. 507/2008 od 6. lipnja 2008. o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1673/2000 o zajedničkoj organizaciji tržišta lana i konoplje koji se uzgajaju za proizvodnju vlakana (SL L 149, 7.6.2008., str. 38.).

(2) U cilju dobrog i jedinstvenog upravljanja sustavom dozvola primjereno je utvrditi zajedničke odredbe u pogledu podnošenja zahtjeva za dozvole i izdavanje dozvola.

(3) Kako bi se nedvojbeno mogli utvrditi podnositelj zahtjeva za dozvolu i korisnik dozvole, u tu svrhu trebao bi se upotrebljavati registracijski i identifikacijski broj gospodarskog subjekta (EORI broj).

(4) Potrebno je utvrditi odgovarajuću razinu osiguranja za dozvole koje se trebaju izdati, kako bi se jamčilo da će se proizvodi uvesti ili izvesti tijekom razdoblja valjanosti dozvole.

(5) Potrebno je omogućiti izdavanje izvadaka dozvola koji imaju isti učinak kao i dozvole iz kojih su izvađeni, tako da se na temelju jedne dozvole može istodobno provoditi nekoliko radnji.

(6) Potrebno je utvrditi razdoblje valjanosti uvoznih i izvoznih dozvola. Ta valjanost može se razlikovati za određene proizvode i mora se utvrditi kako bi se definiralo kada se obveza izvoza ili uvoza mora ispuniti.

(7) S obzirom na međunarodnu trgovinsku praksu za predmetne poljoprivredne proizvode, potrebno je definirati razinu odstupanja u pogledu količine uvezenih ili izvezenih proizvoda u usporedbi s količinom naznačenom na dozvoli.

(8) Uvozna i izvozna dozvola daje pravo i predstavlja obvezu puštanja u slobodan promet ili izvoza. Potrebno je definirati kad je obveza izvoza ili uvoza ispunjena i kako se dokazuje.

(9) Primjereno je utvrditi odredbe o postupku koji će se primjenjivati kada je dozvola uništena ili izgubljena.

(10) Kako bi se smanjilo administrativno opterećenje u onim slučajevima u kojima je iznos traženog osiguranja za dozvolu relativno malen, potrebno je utvrditi prag ispod kojeg se ne traži osiguranje.

(11) Kako bi se smanjilo administrativno opterećenje primjereno je utvrditi maksimalne količine za određene proizvode za koje nije potrebna dozvola.

(12) Potrebno je poduzeti mjere u slučajevima u kojima obveza uvoza ili izvoza nije ispunjena, osobito u slučajevima priznate više sile. U takvim slučajevima može se smatrati da te obveze više nema ili se može produljiti rok valjanosti dozvola.

(13) Potrebno je utvrditi određene dodatne zahtjeve obavješćivanja za uvozne dozvole za konoplju, češnjak i etilni alkohol poljoprivrednog podrijetla kako bi se uzele u obzir posebnosti tih sektora.

(14) Uzimajući u obzir potrebu za nesmetanim prijelazom s postojećih pravila na ona koja se uvode ovom Uredbom, potrebno je donijeti određene prijelazne odredbe.

(15) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Odbora za zajedničku organizaciju poljoprivrednih tržišta,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Definicije

Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se definicije za pojmove „deklarant” kako je utvrđena u članku 5. stavku 15., „upravljanje rizikom” kako je utvrđena u članku 5. stavku 25. Uredbe (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenata i Vijeća ([1]) te „izvoznik” kako je utvrđena u članku 1. stavku 19. Delegirane uredbe Komisije (EU) 2015/2446 ([2]). Uz to, primjenjuju se definicije utvrđene u članku 1. Delegirane uredbe (EU) 2016/1237.

([1]) Uredbe (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. listopada 2013. o Carinskom zakoniku Unije (SL L 269, 10.10.2013., str. 1.).

([2]) Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/2446 od 28. srpnja 2015. o dopuni Uredbe (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća o detaljnim pravilima koja se odnose na pojedine odredbe Carinskog zakonika Unije (SL L 343, 29.12.2015., str. 1.).

Članak 2.

Podnošenje zahtjeva za dozvolu i izdavanje dozvola

1. Zahtjev za dozvolu podnosi se te se ona izdaje putem aplikacije informacijske tehnologije („informatičke aplikacije") poštujući standarde cjelovitosti i kvalitete kako su utvrđeni u odjeljku 3. (B) Priloga I. Delegiranoj uredbi Komisije (EU) br. 907/2014 ([1]).

Ako takve informatičke aplikacije nisu dostupne ili se ne koriste, te u slučaju kvara informatičkih aplikacija, zahtjevi za dozvole mogu se podnijeti te se dozvole mogu izdati upotrebom tiskanog obrasca utvrđenog u Prilogu I. ovoj Uredbi i uzimajući u obzir upute utvrđene u tom Prilogu.

2. Nazivi i adrese tijela nadležnih za primanje zahtjeva i izdavanje dozvola objavljuju se na službenim internetskim stranicama namijenjenima trgovini poljoprivrednim proizvodima pojedine države članice.

3. Zahtjevi za dozvole i dozvole ispunjavaju se i izdaju u tiskanom obliku na jednom od službenih jezika Unije, kako su to utvrdila nadležna tijela države članice koja izdaje dokumente.

4. Nadležna tijela država članica mogu, ako je potrebno, zahtijevati da se neusklađeni tekstovi u zahtjevima za dozvole ili pratećim dokumentima na trošak podnositelja prevedu na službeni jezik ili jedan od službenih jezika predmetne države članice.

5. Zahtjev za dozvolu ispunjava se u skladu sa svrhom zahtjeva te kako je utvrđeno u obavijesti o uvoznim i izvoznim dozvolama za poljoprivredne proizvode ([2]).

6. Tijelo nadležno za izdavanje dozvole ne prihvaća zahtjeve koji nisu u skladu s relevantnim pravilima Unije. Tijelo izdaje dozvolu bez odlaganja, koristeći prihvaćene podatke kako ih je naveo podnositelj zahtjeva i unoseći podatke kako su utvrđeni u obavijesti o uvoznim i izvoznim dozvolama za poljoprivredne proizvode. Tijela nadležna za izdavanje dozvole svoje izdavanje potvrđuju potpisom i pečatom ili suhim žigom na papirnatom primjerku. Primjerci u elektroničkom obliku potvrđuju se u skladu sa standardima iz stavka 1.

Članak 3.

Rokovi

1. Odstupajući od članka 5. Uredbe Vijeća (EEZ, Euratom) br. 1182/71 ([3]) danom podnošenja zahtjeva za dozvolu smatra se radni dan na koji ga je tijelo nadležno za izdavanje dozvole zaprimilo pod uvjetom da je zaprimljen najkasnije do 13:00 sati po briselskom vremenu.

Zahtjev zaprimljen na radni dan nakon 13:00 sati po briselskom vremenu smatra se podnesenim prvog radnog dana nakon dana na koji je stvarno zaprimljen.

2. Zahtjev za otkazivanje zahtjeva za dozvolu smije se podnijeti samo u elektroničkom ili pisanom obliku te ga tijelo nadležno za izdavanje dozvole mora primiti do 13:00 sati po briselskom vremenu na dan na koji je zaprimljen zahtjev za dozvolu.

([1]) Delegirana uredba Komisije (EU) br. 907/2014 od 11. ožujka 2014. o dopuni Uredbe (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu agencija za plaćanja i ostalih tijela, financijskog upravljanja, poravnanja računa, jamstava i upotrebe eura (SL L 255, 28.8.2014., str. 18.).

([2]) Obavijest o uvoznim i izvoznim dozvolama (SL C 278, 30.7.2016.).

([3]) Uredba (EEZ, Euratom) br. 1182/71 Vijeća od 3. lipnja 1971. o utvrđivanju pravila koja se primjenjuju na razdoblja, datume i rokove (SL L 124, 8.6.1971., str. 1.).

3. Ako je u ovoj Uredbi utvrđeno razdoblje za postupke, a datum početka ili završetka je subota, nedjelja ili državni praznik kako je definirano u Uredbi (EEZ, Euratom) br. 1182/71:

(a) primjenjivi datum početka je sljedeći radni dan i počinje u 00:00 sati, uzimajući u obzir službeno radno vrijeme ureda;

(b) odstupajući od članka 3. stavka 2. točke (b) i članka 4. te Uredbe, primjenjivi datum završetka je sljedeći radni dan i završava u 13:00 sati po briselskom vremenu.

Prvi podstavak primjenjuje se na službene državne i regionalne praznike koje propisno objavljuje država članica, prema potrebi.

Članak 4.

Registracijski i identifikacijski broj gospodarskog subjekta

1. Registracijski i identifikacijski broj gospodarskog subjekta („EORI broj”) dodijeljen podnositelju zahtjeva, korisniku dozvole ili primatelju prijenosa u skladu s člankom 9. Uredbe (EU) br. 952/2013 umeće se u odjeljak 4. ili, prema potrebi, u odjeljak 6. zahtjeva za dozvolu i dozvole.

Podnositelji zahtjeva ili tijela nadležna za izdavanje dozvole mogu, na temelju nacionalnih uputa, navesti EORI broj podnositelja zahtjeva, korisnika dozvole ili primatelja prijenosa u odjeljak 20. pod uvjetom da je ime ili identifikacijski broj u odjeljku 4. ili 6. povezan s EORI brojem u odjeljku 20.

2. Ako je carinski zastupnik proizvode deklarirao za puštanje u slobodan promet ili izvoz kako je navedeno u članku 18. Uredbe (EU) br. 952/2013, EORI broj korisnika dozvole ili primatelja prijenosa navodi se u odgovarajućem podatkovnom elementu carinske deklaracije u elektroničkom obliku.

Članak 5.

Iznos osiguranja

1. Ako se zahtijeva osiguranje u skladu s člankom 4. stavkom 1. Delegirane uredbe (EU) 2016/1237, iznos osiguranja je onaj utvrđen u Prilogu II. ovoj Uredbi.

2. Ako iznosi koji proizlaze iz konverzije eura u iznose u nacionalnoj valuti i koji se upisuju u dozvole sadržavaju decimale, iznos osiguranja zaokružuje se na prvi niži iznos u cijelosti u nacionalnoj valuti.

Članak 6.

Izvaci

1. Ako se količina navedena u dozvoli treba zbog proceduralnih ili logističkih razloga dijeliti ili ako korisnik dozvole ili primatelj prijenosa treba upotrebljavati dozvolu izdanu u elektroničkom obliku u jednoj od država članica, u drugoj državi članici koja nije povezana s informatičkim aplikacijama države članice koja je izdala dozvolu, tijelo nadležno za izdavanje dozvole može na zahtjev korisnika dozvole ili primatelja prijenosa izdati izvadak iz dozvole („izvaci”).

2. Izvaci imaju jednake pravne učinke kao i dozvole iz kojih su izvađeni, u okviru količine za koju se izdaju.

3. Procedure za podnošenje zahtjeva za dozvolu, izdavanje i vraćanje dozvole primjenjuju se i na izvatke. Tijelo nadležno za izdavanje dozvole može predvidjeti pojednostavnjene postupke podnošenja zahtjeva.

4. Tijelo nadležno za izdavanje dozvole oduzima količinu navedenu u izvatku od količine u izvornoj dozvoli, prema potrebi uvećano za odstupanja, a u izvornu dozvolu pokraj oduzete količine unosi se riječ „izvadak".

5. Izvaci se izdaju bez odlaganja i bez dodatnih troškova, u elektroničkom obliku ili tiskanom obliku koristeći se obrascem utvrđenim u Prilogu I.

6. Nije moguće napraviti daljnje izvatke izvatka.

7. Korisnik dozvole vraća primjerak izvatka za korisnika koji je iskorišten ili je istekao tijelu nadležnom za izdavanje dozvole zajedno sa svojim primjerkom izvorne dozvole.

Članak 7.

Razdoblje valjanosti

1. Za proizvode navedene u Prilogu II., razdoblje valjanosti dozvola iznosi kako je utvrđeno u Prilogu.

2. Dozvola je valjana od stvarnog datuma njezina izdavanja navedenog u odjeljku 25. uvozne dozvole ili odjeljku 23. izvozne dozvole kako je potvrđeno oznakom ili pečatom tijela nadležnog za izdavanje dozvole. Taj se datum uključuje u izračun razdoblja valjanosti dozvole.

Ako se na temelju određenog zakonodavstva primjenjuje neki drugi datum početka razdoblja valjanosti, tijelo nadležno za izdavanje dozvole dodatno navodi taj datum kojem prethode riječi „valjano od" u poljima dozvola iz prvog podstavka.

Članak 8.

Odstupanje i zaokruživanje

1. Pozitivno ili negativno odstupanje iz članka 5. stavka 4. Delegirane uredbe (EU) 2016/1237 iznosi najviše 5 %.

2. Kada se izračunavaju količine primjenjuju se sljedeća pravila:

(a) ako je prva decimala pet ili više, količina se zaokružuje na prvu veću jedinicu mjere iz odjeljka 17. dozvole. Ako je prva decimala manja od pet, decimalna količina se briše;

(b) za količine na osnovu broja grla, količine se zaokružuju na sljedeći veći cijeli broj grla.

Članak 9.

Carinska deklaracija

1. Carinska deklaracija upućuje na dozvolu ili izvadak upotrebom posebne oznake i broja izdavanja dozvole navedenog u odjeljku 25. uvozne dozvole ili odjeljku 23. izvozne dozvole kako je utvrđeno u glavi II. Priloga B Provedbenoj uredbi Komisije (EU) 2015/2447 ([1]), ili, ako je primjenjivo, u skladu s točkom 4. u odjeljku 2. Priloga I.

2. Informatičkim aplikacijama tijela nadležnog za izdavanje dozvole može se carinskom uredu omogućiti izravan pristup dozvoli ili izvatku u elektroničkom obliku. Ako izravan pristup nije dostupan, deklarant ili tijelo nadležno za izdavanje dozvole šalje carinskom uredu dozvolu ili izvadak u elektroničkom obliku.

Ako informatičke aplikacije tijela nadležnog za izdavanje dozvole ili carinskog ureda nisu prikladne za primjenu prvog podstavka, dozvole ili izvaci mogu se poslati u papirnatom obliku.

3. Deklarant carinskom uredu podnosi primjerak za korisnika dozvole u papirnatom obliku ili izvatka ili ga drži na raspolaganju carinskim tijelima u skladu s člankom 163. Uredbe (EU) br. 952/2013.

Članak 10.

Otpis iskorištenja i ovjera

1. Pravila o postupanju za izdavanje dozvola u elektroničkom obliku određuje tijelo koje na dozvoli navodi količinu puštenu u slobodan promet ili izvezenu te navodi kako deklarant i tijelo nadležno za izdavanje dozvole dobivaju pristup tim podacima.

2. Na dozvoli u papirnatom obliku carinski ured navodi i potvrđuje količinu puštenu u slobodan promet ili izvezenu ili, ako je predviđeno nacionalnim upravnim pravilima, potvrđuje količinu koju je naveo deklarant u odjeljcima 29. i 30. primjerka za korisnika dozvole, ovjerava i vraća taj primjerak deklarantu ili, ako se to zahtijeva određenim zakonodavstvom, vraća taj primjerak tijelu nadležnom za izdavanje dozvole.

3. Ako količina puštena u slobodan promet ili izvezena ne odgovara količini navedenoj na dozvoli, carina ispravlja unos na dozvoli tako da navede ispravnu količinu u granicama količine dostupne na dozvoli.

4. Ako prostor za otpisivanje iskorištenja na dozvolama ili izvacima u papirnatom obliku nije dovoljan, tijela mogu priložiti dodatne stranice potvrđene pečatom.

5. Datum otpisa iskorištenja datum je prihvaćanja deklaracije za puštanje u slobodan promet ili izvoz.

6. Države članice odlučuju koje tijelo izvršava zadaće iz ovog članka za dozvole u elektroničkom obliku i te informacije objavljuju na svojim javno dostupnim internetskim stranicama.

([1]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/2447 od 24. studenoga 2015. o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu određenih odredbi Uredbe (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća o utvrđivanju Carinskog zakonika Unije (SL L 343, 29.12.2015., str. 558.).

Članak 11.

Prijenos

U slučaju zahtjeva za prijenos od strane korisnika dozvole, podaci o primatelju prijenosa i datum relevantnog unosa upisuju se na dozvoli u skladu s obavijesti o uvoznim i izvoznim dozvolama za poljoprivredne proizvode. Prijenos potvrđuje tijelo nadležno za izdavanje dozvole.

U slučaju prijenosa natrag na korisnika dozvole, tijelo nadležno za izdavanje dozvole potvrđuje prijenos natrag i datum tog prijenosa na dozvoli u skladu s obavijesti o uvoznim i izvoznim dozvolama za poljoprivredne proizvode.

Prijenos ili prijenos natrag proizvodi učinak od datuma koji potvrdi tijelo nadležno za izdavanje dozvole.

Članak 12.

Pohrana

1. Države članice mogu odobriti da se dozvola pohranjuje kod tijela nadležnog za izdavanje dozvole, agencije za plaćanja ili carine ili da bude dostupna u informatičkim aplikacijama.

2. Tijelo nadležno za izdavanje dozvole određuje u kojim se slučajevima primjenjuje pohrana dozvole kod tijela uključenih u postupak puštanja u slobodan promet ili za izvoz te koje uvjete moraju ispunjavati korisnik dozvole ili primatelj prijenosa.

3. Države članice imenuju tijelo uključeno u sustav pohrane koje će obavljati zadaće iz članka 10. te objavljuju te informacije na svojim javno dostupnim internetskim stranicama.

4. U polju 44. carinske deklaracije u papirnatom obliku ili u odgovarajućem podatkovnom elementu carinske deklaracije u elektroničkom obliku deklarant uz broj izdavanja dozvole dodaje riječi „na pohrani". Za dozvole u elektroničkom obliku države članice mogu se odreći te obveze ili primijeniti posebnu oznaku za tu svrhu.

Članak 13.

Integritet i kontrola dozvole, uzajamna pomoć

1. Navodi upisani na dozvole ili izvatke ne smiju se mijenjati nakon izdavanja.

2. Ako nadležno carinsko tijelo sumnja u točnost navoda na dozvoli ili izvatku, vraća dozvolu ili izvadak tijelu nadležnom za izdavanje dozvole. Ako tijelo nadležno za izdavanje dozvole sumnja u točnost navoda na dozvoli ili izvatku, vraća dozvolu ili izvadak nadležnom carinskom tijelu.

Prvi se podstavak ne primjenjuje ako se odnosi na manje ili očite pogreške koje tijelo nadležno za izdavanje dozvole ili nadležno carinsko tijelo može ispraviti ispravnom primjenom zakonodavstva.

3. Ako tijelo nadležno za izdavanje dozvole smatra da je ispravak potreban, povlači dozvolu ili izvadak te bez odlaganja izdaje propisno ispravljenu dozvolu ili izvadak.

4. Za dozvole ili izvatke u elektroničkom obliku tijelo nadležno za izdavanje dozvole potvrđuje ispravljenu verziju kojom se zamjenjuje izvorna verzija. Na dozvolama ili izvacima u papirnatom obliku tijelo nadležno za izdavanje dozvole upisuje „dozvola ispravljena dana …" ili „izvadak ispravljen dana …". Svi prijašnji navodi ponavljaju se na svakom primjerku.

5. Ako tijelo nadležno za izdavanje dozvole smatra da ispravak nije potreban, to potvrđuje u informatičkim aplikacijama. Za dozvole ili izvatke u papirnatom obliku tijelo nadležno za izdavanje dozvole potvrđuje točnost na dozvoli ili izvatku svojom ovjerom „provjereno dana …" te stavlja pečat, inicijale i datum ili primjenjuje sličan postupak.

6. Na zahtjev tijela nadležnog za izdavanje dozvole, korisnik dozvole ili primatelj prijenosa vraća dozvolu ili izvadak.

Ako je na temelju upravljanja rizicima potrebna provjera ili postoji sumnja u vjerodostojnost dozvole ili izvatka u papirnatom obliku, navoda ili ovjera na njima, predmetno tijelo vraća dozvolu ili izvadak, ili fotokopiju istog, nadležnim tijelima odgovornima za provjeru.

Zahtjev za provjeru i odgovor s rezultatima priopćavaju se elektroničkim putem u skladu s Uredbom Vijeća (EZ) br. 515/97 ([1]) koristeći se standardnim obrascem kako je utvrđen u obavijesti o uvoznim i izvoznim dozvolama za poljoprivredne proizvode. Nadležna tijela mogu dogovoriti daljnja pojednostavnjenja uključujući izravna savjetovanja koristeći se popisom carinskih ureda (COL) objavljenim na službenim internetskim stranicama Komisije ([2]).

Tijelo kojem se podnosi zahtjev osigurava da se odgovor tijelu koje podnosi zahtjev pošalje u roku od 20 kalendarskih dana ako su sjedišta tih tijela u istoj državi članici. Ako su uključene različite države članice, odgovor se šalje u roku od 60 kalendarskih dana.

7. Ako se dozvola ili izvadak vraća, nadležno tijelo predmetnoj stranki na zahtjev izdaje potvrdu primitka ili na fotokopiji koju predočuje predmetna stranka bilježi datum primitka i stavlja pečat.

Članak 14.

Ispunjenje obveze i dokaz

1. Sredstvo osiguranja za dozvolu oslobađa se ako su ispunjene obveze iz članka 24. Delegirane Uredbe (EU) br. 907/2014.

2. Pravo na puštanje proizvoda u slobodan promet ili za izvoz smatra se ostvarenim i odgovarajuća obveza smatra se ispunjenom na dan kada je predmetna carinska deklaracija prihvaćena u razdoblju valjanosti dozvole i pod uvjetom:

(a) da se u slučaju puštanja u slobodan promet proizvodi stvarno puštaju u slobodan promet;

(b) da su, u slučaju izvoza, proizvodi napustili carinsko područje Unije u roku od 150 kalendarskih dana od datuma prihvaćanja carinske deklaracije.

3. Ispunjenje obveze da su proizvodi pušteni u slobodan promet dokazuje se primjerkom dozvole ili izvatka korisnika dozvole ili primatelja prijenosa koji propisno ovjerava carina ili ekvivalentom u elektroničkom obliku.

4. Ispunjenje obveze izvoza dokazuje se:

(a) primjerkom dozvole ili izvatka korisnika dozvole ili primatelja prijenosa koji propisno ovjerava carina ili ekvivalentom u elektroničkom obliku i

(b) potvrdom izlaska koju carinski ured izvoza izdaje izvozniku ili deklarantu iz članka 334. Provedbene uredbe (EU) 2015/2447.

([1]) Uredba Vijeća (EZ) br. 515/97 od 13. ožujka 1997. o uzajamnoj pomoći upravnih tijela država članica i o suradnji potonjih s Komisijom radi osiguravanja pravilne primjene propisa o carinskim i poljoprivrednim pitanjima (SL L 82, 22.3.1997., str. 1.).

([2]) http://ec.europa.eu/taxation_customs/dds2/col/col_home.jsp?Lang=en&Screen=0

5. Dokaz iz stavka 4. točke (b) osigurava se i provjerava kako slijedi:

(a) izvoznik ili deklarant iz stavka 4. točke (b) prenosi potvrdu izlaska na korisnika dozvole, a korisnik dozvole dostavlja dokaz u elektroničkom obliku tijelu nadležnom za izdavanje dozvole. Ako je potvrda izlaska poništena zbog ispravaka izlaznog carinskog ureda, carinski ured izvoza obavješćuje izvoznika ili njegovog carinskog zastupnika te izvoznik ili njegov carinski zastupnik obavješćuje korisnika dozvole koji u skladu s time obavješćuje tijelo nadležno za izdavanje dozvole;

(b) postupak utvrđen u točki (a) obuhvaća podnošenje predmetnog glavnog referentnog broja (MRN) kako je definiran u članku 1. stavku 22. Delegirane Uredbe (EU) 2015/2446 tijelu nadležnom za izdavanje dozvole

— ako je u postupak izvoza uključeno više od jedne države članice ili

— ako je carinski ured izvoza u drugoj državi članici koja nije ona u kojoj je tijelo nadležno za izdavanje dozvole, ili

— ako se MRN koristi u postupku izvoza dovršenom unutar države članice u kojoj je podnesena izvozna deklaracija;

(c) tijelo nadležno za izdavanje dozvole provjerava primljene podatke, uključujući točnost datuma izlaska iz carinskog područja Unije, na temelju upravljanja rizicima. Ako MRN i MRN baza podataka ([1]) ne omogućuju odgovarajuće provjere, carina na zahtjev tijela nadležnog za izdavanje dozvole i na temelju predmetnog MRN-a potvrđuje ili ispravlja datum izlaska.

Ako se carinski ured izvoza nalazi u drugoj državi članici koja nije ona u kojoj je tijelo nadležno za izdavanje dozvole, postupci utvrđeni u članku 13. stavku 6. drugom podstavku primjenjuju se *mutatis mutandis*.

Nadležna tijela mogu dogovoriti da se postupci utvrđeni u prvom podstavku obavljaju izravno između predmetnih nadležnih tijela. Tijela nadležna za izdavanje dozvole mogu dogovoriti pojednostavnjene postupke za svrhe iz točke (a).

6. Dokaz o puštanju proizvoda u slobodan promet tijelo nadležno za izdavanje dozvole mora primiti u roku od 60 kalendarskih dana od isteka razdoblja valjanosti dozvole.

Dokaz o izvozu i izlasku iz carinskog područja Unije tijelo nadležno za izdavanje dozvole mora primiti u roku od 180 kalendarskih dana nakon isteka dozvole.

Ako se rokovi predviđeni u prvom i drugom podstavku ne mogu poštovati zbog tehničkih problema, tijelo nadležno za izdavanje dozvole može, na zahtjev i po primitku dokaza korisnika dozvole, produljiti te rokove, ako je potrebno *ex-post*, za najviše 730 kalendarska dana, uzimajući u obzir članak 23. stavak 4. Delegirane Uredbe (EU) br. 907/2014.

7. Tijela nadležna za izdavanje dozvole mogu se odreći obveze da se predoči dokaz naveden u stavcima 3. i 4. ako već posjeduju potrebne podatke.

Članak 15.

Zamjenske dozvole ili zamjenski izvaci ili duplikati dozvola ili izvadaka

1. Ako su dozvola ili izvadak u papirnatom obliku koji se izdaju za proizvode iz članka 2. stavka 1. točke (a) ili stavka 2. točke (a) Delegirane uredbe (EU) 2016/1237 djelomično ili potpuno uništeni, ili izgubljeni, korisnik dozvole ili primatelj prijenosa može tijelu nadležnom za izdavanje dozvole podnijeti zahtjev za izdavanje zamjenske dozvole ili zamjenskog izvatka. Zamjenska dozvola ili zamjenski izvadak nadomješta izvornu dozvolu ili izvadak, uključujući sva predmetna prava i obveze.

([1]) http://ec.europa.eu/taxation_customs/dds2/ecs/ecs_home.jsp?Lang=hr

Za zamjenske dozvole iz ovog stavka polaže se sredstvo osiguranja kako je utvrđeno u članku 5.

Ako se izgubljena ili djelomično uništena izvorna dozvola pronađe, korisnik dozvole vraća izvornu dozvolu tijelu nadležnom za izdavanje dozvole koje odmah oslobađa preostalo sredstvo osiguranja za izvornu dozvolu.

2. Zamjenska dozvola ili zamjenski izvadak može se izdati samo jednom i za razdoblje valjanosti i stanje količine koja je ostala dostupna za izvornu dozvolu ili izvadak.

Zamjenska dozvola ili zamjenski izvadak ne smije se izdati ako je izdavanje dozvola ili izvadaka za predmetni proizvod obustavljeno ili ako se odnosi na uvoz ili izvoz carinskih kvota.

3. Sredstvo osiguranja za zamjensku dozvolu oslobađa se zajedno sa sredstvom osiguranja za izvornu dozvolu, ako nije pronađena, u skladu s člankom 14.

4. Ako se zahtjev odnosi na djelomično ili potpuno uništenu dozvolu ili izvadak izdane za proizvode koji nisu proizvodi iz članak 2. stavka 1. točke (a) i stavka 2. točke (a) Delegirane uredbe (EU) 2016/1237, primjenjuju se sljedeći uvjeti:

(a) korisnik dozvole ili primatelj prijenosa dokazuju potpuno ili djelomično uništenje na zadovoljstvo tijelu nadležnom za izdavanje dozvole;

(b) zamjenska dozvola ili zamjenski izvadak ne izdaje se ako korisnik dozvole ili primatelj prijenosa nije dokazao da je poduzeo sve potrebne mjere da spriječi uništavanje dozvole ili izvatka ili ako dokaz koji je pružio korisnik dozvole nije zadovoljavajući;

(c) sredstvo osiguranja koje se polaže za zamjensku dozvolu ili zamjenski izvadak iznosi 150 % osiguranja za izvornu dozvolu s najmanje 3 EUR na 100 kilograma ili po hektolitru ili grlu, uzimajući u obzir stanje količine koja je ostala dostupna u trenutku uništenja i, po potrebi, pozitivno odstupanje. Iznos sredstva osiguranja za izvornu dozvolu može se iskoristiti kada se polaže sredstvo osiguranja za zamjensku dozvolu. Svaki iznos osiguranja za izvornu dozvolu za koji se premašuje sredstvo osiguranja za zamjensku dozvolu oslobađa se odmah, uzimajući u obzir preostalu dostupnu količinu.

5. Kada se izdaju zamjenske dozvole ili zamjenski izvaci, tijelo nadležno za izdavanje dozvole odmah Komisiji priopćuje:

(a) broj izdavanja zamjenskih dozvola ili zamjenskih izvadaka koji su izdani i broj izdavanja zamijenjenih dozvola ili izvadaka;

(b) predmetne proizvode s njihovom oznakom kombinirane nomenklature („oznaka KN”) i njihove količine.

Komisija o tome obavješćuje države članice.

6. Ako su dozvola ili izvadak u papirnatom obliku izgubljeni ili uništeni, a izgubljeni ili uništeni dokument se iskoristio u cijelosti ili djelomično, isključivo u svrhu oslobađanja preostalog iznosa osiguranja koje je već upisano na izvornoj dozvoli, za puštanje u slobodan promet ili za izvoz primjenjuju se sljedeći uvjeti:

(a) korisnik dozvole ili primatelj prijenosa može tijelu nadležnom za izdavanje dozvole podnijeti zahtjev za izdavanje duplikata dozvole ili izvatka koji se sastavlja i ovjerava na isti način kao i izvorni dokument. Duplikat dozvole ili izvatka može se izdati samo jednom;

(b) tijelo nadležno za izdavanje dozvole može korisniku dozvole ili primatelju prijenosa izdati duplikat dozvole ili izvatka na kojem se na svakom primjerku jasno naznačuje „duplikat”;

(c) duplikat dozvole ili izvatka predočuje se carinskom tijelu nadležnom za deklaraciju za puštanje u slobodan promet ili za izvoz ako je deklaracija prihvaćena na temelju izgubljene dozvole ili izvatka. To carinsko tijelo ovjerava duplikat i u njega unosi podatke koji se odnose na puštanje u slobodan promet ili izvoz na temelju izvorne dozvole ili izvatka.

Članak 16.

Viša sila

1. Nadležno tijelo države članice koje je izdalo dozvolu ili izvadak može priznati slučaj više sile uzimajući u obzir članak 50. Provedbene uredbe Komisije (EU) br. 908/2014 ([1]) i odlučiti sljedeće:

(a) poništiti obvezu puštanja proizvoda i količine navedene na dozvoli u slobodan promet ili izvoza tijekom razdoblja valjanosti dozvole kako je navedeno u članku 14. stavku 1. ove Uredbe i osloboditi osiguranje, ili produljiti razdoblje valjanosti dozvole za najviše 180 dana nakon isteka izvornog razdoblja valjanosti dozvole uzimajući u obzir okolnosti slučaja; ili

(b) produljiti rok za podnošenje dokaza o puštanju u slobodan promet ili izvozu kako je navedeno u članku 14. stavku 6. ove Uredbe u okviru ograničenja utvrđenih tom odredbom, bez djelomičnog zadržavanja sredstva osiguranja.

Odluka u skladu s točkom (a) odnosi se samo na količinu proizvoda koja se zbog više sile nije mogla pustiti u slobodan promet ili izvoziti.

2. U svojoj obavijesti u skladu s člankom 50. stavkom 4. Provedbene uredbe (EU) br. 908/2014 nadležna tijela obavješćuju Komisiju o predmetnim proizvodima zajedno s njihovim oznakama KN i o predmetnim količinama te navode je li riječ o puštanju u slobodan promet ili izvoz te je li riječ o poništenju dozvole ili produljenju razdoblja valjanosti dozvole ili roka za podnošenje dokaza o puštanju u slobodan promet ili izvoz, pri čemu se navodi novi rok. Komisija o tome obavješćuje druga nadležna tijela putem svojih internetskih stranica koje su dostupne tijelima nadležnima za izdavanje dozvole i carinskim tijelima.

3. Ako u vrijeme dok odluka o višoj sili još nije donesena korisnik dozvole ili primatelj prijenosa izrazi potrebu za daljnjim korištenjem dozvole za količinu za koju se ne traži priznavanje više sile, tijelo nadležno za izdavanje dozvole izdaje izvadak za taj iznos navodeći podatke kako su utvrđeni u obavijesti o uvoznim i izvoznim dozvolama za poljoprivredne proizvode.

Taj se izvadak ne može prenositi.

Članak 17.

Informacije i obavijesti o konoplji

1. U svrhu kontrole radnji iz članka 9. stavka 4. Delegirane uredbe (EU) 2016/1237, ako se radnje obavljaju u državi članici koja nije ona u kojoj je uvozniku odobren uvoz sjemena konoplje koje nije namijenjeno za sjetvu, nadležno tijelo koje je izdalo odobrenje nadležnom tijelu druge države članice šalje primjerke dokumenata o radnjama koje se provode na državnom području potonjeg, a koje su dostavili ovlašteni uvoznici.

Ako se tijekom kontrola utvrde nepravilnosti iz članka 9. stavka 4. četvrtog podstavka Delegirane uredbe (EU) 2016/1237, nadležno tijelo predmetne države članice obavješćuje tijelo nadležno za izdavanje odobrenja u državi članici u kojoj je predmetnom uvozniku odobrenje izdano.

2. Države članice obavješćuju Komisiju o odredbama donesenima za primjenu članka 9. stavaka 1., 2. i 3. Delegirane uredbe (EU) 2016/1237 te o prvom, drugom i trećem podstavku stavka 4. tog članka.

([1]) Provedbena uredba Komisije (EU) br. 908/2014 od 6. kolovoza 2014. o utvrđivanju pravila za primjenu Uredbe (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu agencija za plaćanje i drugih tijela, financijskog upravljanja, poravnanja računa, pravila o kontroli, jamstava i transparentnosti (SL L 255, 28.8.2014., str. 59.).

Najkasnije 31. siječnja svake godine, nadležna tijela obavješćuju Komisiju o izrečenim kaznama ili poduzetim mjerama koje proizlaze iz utvrđenih nepravilnosti tijekom prethodne tržišne godine.

Nadležna tijela Komisiji šalju nazive i adrese tijela nadležnih za kontrole iz članka 9. stavka 4. četvrtog podstavka Delegirane uredbe (EU) 2016/1237. Komisija te nazive i adrese prosljeđuje nadležnim tijelima drugih država članica.

Članak 18.

Obavijesti o češnjaku

Države članice obavješćuju Komisiju o ukupnim količinama obuhvaćenima zahtjevima za dozvolu „B" svaki tjedan do srijede na temelju zahtjeva zaprimljenih u prethodnom tjednu.

Predmetne količine raščlanjene su po datumu zahtjeva za uvoznu dozvolu, podrijetlu i oznaci KN. Za proizvode koji nisu češnjak kako je utvrđeno u odjeljcima E i F Priloga II. priopćuje se i naziv proizvoda naveden u odjeljku 14. zahtjeva za uvoznu dozvolu.

Članak 19.

Obavijesti o uvoznim dozvolama za etilni alkohol poljoprivrednog podrijetla

1. Države članice obavješćuju Komisiju svakog četvrtka, ili prvi radni dan nakon njega ako je četvrtak državni praznik, o količinama proizvoda u odjeljku H dijela I. Priloga II. za koje su u prethodnom tjednu izdane uvozne dozvole, raščlanjene po oznaci KN i po zemlji podrijetla.

2. Ako država članica smatra da količine za koje su zatražene uvozne dozvole u toj državi članici mogu dovesti do poremećaja tržišta, država članica odmah obavješćuje Komisiju navodeći količine po vrstama predmetnog proizvoda. Komisija ispituje situaciju i o tome obavješćuje države članice.

Članak 20.

Razmjena informacija i obavijesti Komisiji

1. Ako je potrebno, za pravilnu primjenu ove Uredbe, nadležna tijela razmjenjuju informacije o dozvolama i izvacima te o povezanim nepravilnostima i povredama.

2. Nadležna tijela obavješćuju Komisiju čim saznaju za nepravilnosti i povrede u vezi s ovom Uredbom.

3. Države članice Komisiji šalju informacije o jedinstvenom lokatoru resursa (URL) internetskih stranica tijela nadležnih za zaprimanje zahtjeva i izdavanje dozvola i izvadaka iz članka 2. stavka 2., ažuriraju informacije i šalju ih ponovno ako je potrebno. Komisija objavljuje predmetne URL-ove na svojim internetskim stranicama.

4. Države članice obavješćuju Komisiju o otiscima službenih pečata i, ako je potrebno, suhim žigovima koje koriste nadležna tijela. Komisija o tome odmah obavješćuje druge države članice na sigurnim internetskim stranicama dostupnima samo nadležnim tijelima država članica.

5. Obavijesti Komisiji iz ove Uredbe šalju se u skladu s Uredbom Komisije (EZ) br. 792/2009 ([1]).

Članak 21.

Prijelazne odredbe

1. Nadležna tijela mogu nastaviti koristiti papirnate verzije obrazaca predviđenih u članku 17. Uredbe (EZ) br. 376/2008 kako je utvrđeno u Prilogu I. toj Uredbi za zahtjeve i za izdavanje dozvola do iscrpljenja postojećih zaliha. U svakom slučaju zahtjevi i dozvole generirani na temelju članka 3. stavka 1. ove Uredbe u drugoj državi članici u skladu s obrascem utvrđenim u Prilogu I. ovoj Uredbi prihvatljivi su u svakoj fazi postupka.

2. Dokaz o izlasku iz carinskog područja Unije predviđen u članku 14. stavku 4. točki (b) i stavku 5. prihvaća se u svim slučajevima u kojima se takav dokaz trebao proizvesti koristeći kontrolni primjerak T5 iz članka 912.a–912.g Uredbe Komisije (EEZ) br. 2454/93 ([2]).

Članak 22.

Stupanje na snagu i primjena

Ova Uredba stupa na snagu sedmog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 6. studenoga 2016.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 18. svibnja 2016.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER

([1]) Uredba Komisije (EZ) br. 792/2009 od 31. kolovoza 2009. o detaljnim pravilima u skladu s kojima države članice moraju Komisiji dostavljati podatke i dokumente pri provedbi zajedničke organizacije tržišta, sustava izravnih plaćanja, promidžbe poljoprivrednih proizvoda i režima koji se primjenjuju na najudaljenije regije i manje otoke u Egejskom moru (SL L 228, 1.9.2009., str. 3.).

([2]) Uredba Komisije (EEZ) br. 2454/93 od 2. srpnja 1993. o utvrđivanju odredaba za provedbu Uredbe Vijeća (EEZ) br. 2913/92 o Carinskom zakoniku Zajednice (SL L 253, 11.10.1993., str. 1.).

PRILOG I.

MODEL IZ ČLANKA 2. STAVKA 1.

UPUTE ZA UPORABU

1. Obrasci za dozvole sastavljaju se u setovima koji sadrže primjerak br. 1, primjerak br. 2 i zahtjev, zajedno sa svim dodatnim primjercima dozvola, tim slijedom.

   Međutim, tijelo nadležno za izdavanje dozvole može tražiti od podnositelja zahtjeva da ispune samo obrazac zahtjeva za izdavanje dozvole, umjesto setova predviđenih prvim podstavkom.

2. Ako, kao posljedica mjera Unije, količina za koju se izdaje dozvola može biti manja od količine za koju je zahtjev za dozvolu prvobitno podnesen, zatražena količina i iznos jamstva vezan uz nju upisuje se samo na obrazac zahtjeva za izdavanje dozvole.

3. Obrasci za izvatke dozvola sastavljaju se u setovima koji sadrže primjerak br. 1 i primjerak br. 2, tim slijedom.

4. U odjeljku 2. država članica koja izdaje dokument navodi se s pomoću odgovarajuće oznake zemlje. Tijelo nadležno za izdavanje dozvole može dodati brojeve kojima se identificira dokument.

Država članica	Oznaka zemlje
Belgija	BE
Bugarska	BG
Češka	CZ
Danska	DK
Njemačka	DE
Estonija	EE
Irska	IE
Grčka	EL
Španjolska	ES
Francuska	FR
Hrvatska	HR
Italija	IT
Cipar	CY
Latvija	LV
Litva	LT

Država članica	Oznaka zemlje
Luksemburg	LU
Mađarska	HU
Malta	MT
Nizozemska	NL
Austrija	AT
Poljska	PL
Portugal	PT
Rumunjska	RO
Slovenija	SI
Slovačka	SK
Finska	FI
Švedska	SE
Ujedinjena Kraljevina	UK

5. U trenutku izdavanja dozvole i izvaci mogu imati broj izdavanja iz odjeljka 23. (izvozna dozvola) ili odjeljka 25. (uvozna dozvola) koji dodjeljuje tijelo nadležno za izdavanje dozvole.

6. Zahtjevi, dozvole i izvaci ispisuju se pisaćim strojem ili na računalu.

7. Tijelo nadležno za izdavanje dozvole može dopustiti da se zahtjevi ispune ručno tintom i velikim slovima.

EUROPSKA UNIJA – UVOZNA DOZVOLA AGRIM

PRIMJERAK ZA KORISNIKA

1	1 **Tijelo nadležno za izdavanje dozvole** (naziv i adresa)	2 Suhi žig i perforacija tijela nadležnog za izdavanje dozvole ([1]) ☐ Ne 3
	4 **Korisnik** (naziv, puna adresa i država članica) ☐	5 **Tijelo koje izdaje izvadak** (naziv i adresa)
	6 Prava prenesena na: s učinkom od |__|__|__| Pečat tijela nadležnog za izdavanje dozvole:	7 Država izvoznica Obvezno ☐ Da ☐ Ne 8 Država podrijetla Obvezno ☐ Da ☐ Ne 10 Datum podnošenja zahtjeva za izvornu dozvolu |__|__|__| 11 Ukupni iznos sredstava osiguranja 12 ZADNJI DAN ROKA VALJANOSTI |__|__|__|
1	13 PROIZVOD ZA UVOZ	
	14 Trgovački naziv	
	15 Opis u skladu s Kombiniranom nomenklaturom (KN)	16 Oznaka/oznake KN
	17 Količina ([2]) iskazana brojkama	18 Količina ([2]) iskazana slovima / 19 Odstupanje % više
	20 Posebne pojedinosti	
	24 Posebni uvjeti	
	25 Izdano u: dana |__|__|__| pod brojem Potpis i pečat tijela nadležnog za izdavanje dozvole:	26 Rok valjanosti produljen do |__|__|__| uključno za ([2]) U dana |__|__|__| Potpis i pečat tijela nadležnog za izdavanje dozvole:

([1]) Ispuniti ako u odjeljku 25. nema potpisa i pečata:
([2]) Neto masa ili druga jedinica mjere uz naznaku mjerne jedinice

27 **OTPISI** Raspoloživu količinu navesti u dijelu 1. stupca 29., a otpisanu količinu u dijelu 2.			
28 Neto količina (neto masa ili druga jedinica mjere uz naznaku mjerne jedinice)		31 Carinski dokument (obrazac i broj) ili broj izvatka i datum otpisa	32 Naziv, država članica, pečat i potpis tijela koje otpisuje
29 Iskazana brojkama	30 Iskazana slovima za otpisanu količinu		
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			

33 Priložiti dodatne stranice.

EUROPSKA UNIJA – UVOZNA DOZVOLA AGRIM

PRIMJERAK ZA TIJELO NADLEŽNO ZA IZDAVANJE DOZVOLE

2

1 **Tijelo nadležno za izdavanje dozvole** (naziv i adresa)

2 Suhi žig i perforacija tijela nadležnog za izdavanje dozvole ([1]) ☐ Ne

3

4 **Korisnik** (naziv, puna adresa i država članica)

☐

5 **Tijelo koje izdaje izvadak** (naziv i adresa)

6 Prava prenesena na:

s učinkom od |__|__|__|

Pečat tijela nadležnog za izdavanje dozvole:

7 Država izvoznica Obvezno ☐ Da ☐ Ne

8 Država podrijetla Obvezno ☐ Da ☐ Ne

10 Datum podnošenja zahtjeva za izvornu dozvolu |__|__|__

11 Ukupni iznos sredstava osiguranja

12 ZADNJI DAN ROKA VALJANOSTI |__|__|__

2

13 PROIZVOD ZA UVOZ

14 Trgovački naziv

15 Opis u skladu s Kombiniranom nomenklaturom (KN)

16 Oznaka/oznake KN

17 Količina ([2]) iskazana brojkama

18 Količina ([2]) iskazana slovima

19 Odstupanje % više

20 Posebne pojedinosti

24 Posebni uvjeti

25 Izdano u:

dana |__|__|__| pod brojem

Potpis i pečat tijela nadležnog za izdavanje dozvole:

26 Rok valjanosti produljen do |__|__|__| uključno za ([2])

U dana |__|__|__|

Potpis i pečat tijela nadležnog za izdavanje dozvole:

([1]) Ispuniti ako u odjeljku 25. nema potpisa i pečata:
([2]) Neto masa ili druga jedinica mjere uz naznaku mjerne jedinice

EUROPSKA UNIJA – UVOZNA DOZVOLA AGRIM

ZAHTJEV

1 **Tijelo nadležno za izdavanje dozvole** (naziv i adresa)		
4 **Podnositelj zahtjeva** (naziv, puna adresa i država članica) ☐		
	7 Država izvoznica	Obvezno ☐ Da ☐ Ne
	8 Država podrijetla	Obvezno ☐ Da ☐ Ne
	11 Ukupni iznos sredstava osiguranja	
13 PROIZVOD ZA UVOZ		

14 Trgovački naziv		
15 Opis u skladu s Kombiniranom nomenklaturom (KN)		16 Oznaka/oznake KN
17 Količina ([1]) iskazana brojkama	18 Količina ([1]) iskazana slovima	
20 Posebne pojedinosti		

([1]) Neto masa ili druga jedinica mjere uz naznaku mjerne jedinice

Napomene

Mjesto i datum:

Potpis podnositelja zahtjeva:

EUROPSKA UNIJA – IZVOZNA DOZVOLA AGREX

PRIMJERAK ZA KORISNIKA

1

1 **Tijelo nadležno za izdavanje dozvole** (naziv i adresa)

2 Suhi žig i perforacija tijela nadležnog za izdavanje dozvole ([1]) ☐ Ne

3

4 **Korisnik** (naziv, puna adresa i država članica)

☐

5 **Tijelo koje izdaje izvadak** (naziv i adresa)

6 Prava prenesena na:

s učinkom od |__|__|__|

Pečat tijela nadležnog za izdavanje dozvole:

7 Odredišna država Obvezno ☐ Da ☐ Ne

10 Datum podnošenja zahtjeva za izvornu dozvolu |__|__|__

11 Ukupni iznos sredstava osiguranja

12 ZADNJI DAN ROKA VALJANOSTI |__|__|__

1

13 PROIZVOD ZA IZVOZ

14 Trgovački naziv

15 Opis u skladu s Kombiniranom nomenklaturom (KN)

16 Oznaka/oznake KN

17 Količina ([2]) iskazana brojkama

18 Količina ([2]) iskazana slovima

19 Odstupanje % više

20 Posebne pojedinosti

22 Posebni uvjeti

23 Izdano u:

dana |__|__|__| pod brojem

Potpis i pečat tijela nadležnog za izdavanje dozvole:

24 Rok valjanosti produljen do |__|__|__| uključno za ([2])

U dana |__|__|__|

Potpis i pečat tijela nadležnog za izdavanje dozvole:

([1]) Ispuniti ako u odjeljku 25. nema potpisa i pečata:
([2]) Neto masa ili druga jedinica mjere uz naznaku mjerne jedinice

27 **OTPISI** Raspoloživu količinu navesti u dijelu 1. stupca 29., a otpisanu količinu u dijelu 2.			
28 Neto količina (neto masa ili druga jedinica mjere uz naznaku mjerne jedinice)		31 Carinski dokument (obrazac i broj) ili broj izvatka i datum otpisa	32 Naziv, država članica, pečat i potpis tijela koje otpisuje
29 Iskazana brojkama	30 Iskazana slovima za otpisanu količinu		
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			

33 Priložiti dodatne stranice.

EUROPSKA UNIJA – IZVOZNA DOZVOLA AGREX

PRIMJERAK ZA TIJELO NADLEŽNO ZA IZDAVANJE DOZVOLE

2

1 **Tijelo nadležno za izdavanje dozvole** (naziv i adresa)

2 Suhi žig i perforacija tijela nadležnog za izdavanje dozvole ([1])

☐ Ne

3

4 **Korisnik** (naziv, puna adresa i država članica)

☐

5 **Tijelo koje izdaje izvadak** (naziv i adresa)

6 Prava prenesena na:

s učinkom od |__|__|__|

Pečat tijela nadležnog za izdavanje dozvole:

7 Odredišna država Obvezno

☐ Da ☐ Ne

10 Datum podnošenja zahtjeva za izvornu dozvolu

|__|__|__

11 Ukupni iznos sredstava osiguranja

12 ZADNJI DAN ROKA VALJANOSTI

|__|__|__

2

13 PROIZVOD ZA IZVOZ

14 Trgovački naziv

15 Opis u skladu s Kombiniranom nomenklaturom (KN)

16 Oznaka/oznake KN

17 Količina ([2]) iskazana brojkama

18 Količina ([2]) iskazana slovima

19 Odstupanje % više

20 Posebne pojedinosti

22 Posebni uvjeti

23 Izdano u:

dana |__|__|__| pod brojem

Potpis i pečat tijela nadležnog za izdavanje dozvole:

24 Rok valjanosti produljen do |__|__|__| uključno za ([2])

U dana |__|__|__|

Potpis i pečat tijela nadležnog za izdavanje dozvole:

([1]) Ispuniti ako u odjeljku 23. nema potpisa i pečata:
([2]) Neto masa ili druga jedinica mjere uz naznaku mjerne jedinice

EUROPSKA UNIJA – IZVOZNA DOZVOLA AGREX

ZAHTJEV

1 **Tijelo nadležno za izdavanje dozvole** (naziv i adresa)	
4 **Podnositelj zahtjeva** (naziv, puna adresa i država članica) ☐	
	7 Odredišna država Obvezno ☐ Da ☐ Ne
	11 Ukupni iznos sredstava osiguranja
13. PROIZVOD ZA IZVOZ	
14 Trgovački naziv	
15 Opis u skladu s Kombiniranom nomenklaturom (KN)	16 Oznaka/oznake KN
17 Količina ([1]) iskazana brojkama	18 Količina ([1]) iskazana slovima
20 Posebne pojedinosti	

([1]) Neto masa ili druga jedinica mjere uz naznaku mjerne jedinice

Napomene

Mjesto i datum:

Potpis podnositelja zahtjeva:

PRILOG II.

DIO I.

OBVEZA ISHOĐENJA DOZVOLE – ZA UVOZ

Popis proizvoda iz članka 2. stavka 1. točke (a) Delegirane uredbe (EU) 2016/1237

A. **Riža** (članak 1. stavak 2. točka (b) i dio II. Priloga I. Uredbi (EU) br. 1308/2013)

Oznaka KN	Opis	Iznos osiguranja	Razdoblje valjanosti
1006 20	Oljuštena (smeđa) riža, uključujući proizvode koji se uvoze u okviru carinskih kvota kako je navedeno u članku 2. stavku 1. točki (c) Delegirane uredbe (EU) 2016/1237	30 EUR/t	do kraja drugog mjeseca nakon mjeseca izdavanja dozvole u skladu s člankom 7. stavkom 2.
1006 30	Polubijela ili bijela riža, uključujući poliranu ili glaziranu, i uključujući proizvode koji se uvoze u okviru carinskih kvota kako je navedeno u članku 2. stavku 1. točki (c) Delegirane uredbe (EU) 2016/1237	30 EUR/t	do kraja drugog mjeseca nakon mjeseca izdavanja dozvole u skladu s člankom 7. stavkom 2.
1006 40 00	Lomljena riža, uključujući proizvode koji se uvoze u okviru carinskih kvota kako je navedeno u članku 2. stavku 1. točki (c) Delegirane uredbe (EU) 2016/1237	1 EUR/t	do kraja drugog mjeseca nakon mjeseca izdavanja dozvole u skladu s člankom 7. stavkom 2.

B. **Šećer** (članak 1. stavak 2. točka (c) i dio III. Priloga I. Uredbi (EU) br. 1308/2013)

Oznaka KN	Opis	Iznos osiguranja	Razdoblje valjanosti
1701	Svi proizvodi koji se uvoze pod povlaštenim uvjetima, osim u okviru carinskih kvota [1] [2]	20 EUR/t	do kraja trećeg mjeseca nakon mjeseca izdavanja dozvole u skladu s člankom 7. stavkom 2.

[1] Obveza ishođenja uvozne dozvole primjenjuje se do 30. rujna 2017.

[2] S iznimkom uvoza preferencijalnog šećera iz oznake KN 1701 99 10 podrijetlom iz Moldove iz Odluke Vijeća 2014/492/EU od 16. lipnja 2014. o potpisivanju, u ime Europske unije, i privremenoj primjeni Sporazuma o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Moldove, s druge strane (SL L 260, 30.8.2014., str. 1.) i povlaštenih uvoza šećera iz oznake KN 1701 podrijetlom iz Gruzije iz Odluke Vijeća 2014/494/EU od 16. lipnja 2014. o potpisivanju, u ime Europske unije, i privremenoj primjeni Sporazuma o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju i njihovih država članica, s jedne strane, i Gruzije, s druge strane (SL L 261, 30.8.2014., str. 1.).

C. **Sjeme** (članak 1. stavak 2. točka (e) i dio V. Priloga I. Uredbi (EU) br. 1308/2013)

Oznaka KN	Opis	Iznos osiguranja	Razdoblje valjanosti
ex 1207 99 20	Sjeme sorti konoplje namijenjeno sjetvi	[1]	do kraja šestog mjeseca nakon mjeseca izdavanja dozvole, u skladu s člankom 7. stavkom 2., osim ako države članice predvide drukčije

[1] Ne zahtijeva se sredstvo osiguranja.

D. **Lan i konoplja** (članak 1. stavak 2. točka (h) i dio VIII. Priloga I. Uredbi (EU) br. 1308/2013)

Oznaka KN	Opis	Iznos osiguranja	Razdoblje valjanosti
5302 10 00	Prava konoplja, sirova ili močena	(1)	do kraja šestog mjeseca nakon mjeseca izdavanja dozvole, u skladu s člankom 7. stavkom 2., osim ako države članice predvide drukčije

(1) Ne zahtijeva se sredstvo osiguranja.

E. **Voće i povrće** (članak 1. stavak 2. točka i. i dio IX. Priloga I. Uredbi (EU) br. 1308/2013)

Oznaka KN	Opis	Iznos osiguranja	Razdoblje valjanosti
0703 20 00	Češnjak, svjež ili rashlađen, uključujući proizvode koji se uvoze u okviru carinskih kvota kako je navedeno u članku 2. stavku 1. točki (c) Delegirane uredbe (EU) 2016/1237 (1)	50 EUR/t	3 mjeseca od dana izdavanja u skladu s člankom 7. stavkom 2.
ex 0703 90 00	Ostalo povrće vrste luka, svježe ili rashlađeno, uključujući proizvode koji se uvoze u okviru carinskih kvota kako je navedeno u članku 2. stavku 1. točki (c) Delegirane uredbe (EU) 2016/1237 (1)	50 EUR/t	3 mjeseca od dana izdavanja u skladu s člankom 7. stavkom 2.

(1) Obveza ishođenja uvozne dozvole primjenjuje se do 30. rujna 2017.

F. **Proizvodi prerađeni od voća i povrća** (članak 1. stavak 2. točka (j) i dio X. Priloga I. Uredbi (EU) br. 1308/2013)

Oznaka KN	Opis	Iznos osiguranja	Razdoblje valjanosti
ex 0710 80 95	Češnjak (1) i *Allium ampeloprasum* (nekuhan ili kuhan u pari ili vodi), smrznut, uključujući proizvode koji se uvoze u okviru carinskih kvota kako je navedeno u članku 2. stavku 1. točki (c) Delegirane uredbe (EU) 2016/1237 (2)	50 EUR/t	3 mjeseca od dana izdavanja u skladu s člankom 7. stavkom 2.
ex 0710 90 00	Mješavine povrća koje sadržavaju češnjak (1) i/ili *Allium ampeloprasum* (nekuhan ili kuhan u pari ili vodi), smrznut, uključujući proizvode koji se uvoze u okviru carinskih kvota kako je navedeno u članku 2. stavku 1. točki (c) Delegirane uredbe (EU) 2016/1237 (2)	50 EUR/t	3 mjeseca od dana izdavanja u skladu s člankom 7. stavkom 2.
ex 0711 90 80	Češnjak (1) i *Allium ampeloprasum* privremeno konzerviran (npr. sumpornim dioksidom, u slanoj vodi, u sumpornoj vodi ili drugim otopinama za konzerviranje), ali u takvom stanju neprikladni za neposrednu prehranu, uključujući proizvode koji se uvoze u okviru carinskih kvota kako je navedeno u članku 2. stavku 1. točki (c) Delegirane uredbe (EU) 2016/1237 (2)	50 EUR/t	3 mjeseca od dana izdavanja u skladu s člankom 7. stavkom 2.

Oznaka KN	Opis	Iznos osiguranja	Razdoblje valjanosti
ex 0711 90 90	Mješavine povrća koje sadrže češnjak (1) i/ili *Allium ampeloprasum* privremeno konzerviran (npr. sumpornim dioksidom, u slanoj vodi, u sumpornoj vodi ili drugim otopinama za konzerviranje), ali u takvom stanju neprikladni za neposrednu prehranu, uključujući proizvode koji se uvoze u okviru carinskih kvota kako je navedeno u članku 2. stavku 1. točki (c) Delegirane uredbe (EU) 2016/1237 (2)	50 EUR/t	3 mjeseca od dana izdavanja u skladu s člankom 7. stavkom 2.
ex 0712 90 90	Osušeni češnjak (1) i *Allium ampeloprasum* i mješavine osušenog povrća koje sadrže češnjak (1) i/ili *Allium ampeloprasum*, cijeli, rezan, u kriškama, lomljen ili u prahu, ali dalje nepripremljen, uključujući proizvode koji se uvoze u okviru carinskih kvota kako je navedeno u članku 2. stavku 1. točki (c) Delegirane uredbe (EU) 2016/1237 (2)	50 EUR/t	3 mjeseca od dana izdavanja u skladu s člankom 7. stavkom 2.

(1) Ovo također uključuje proizvode u kojim je riječ „češnjak" samo dio naziva. Takvi izrazi mogu uključivati, ali nisu strogo ograničeni na „solo češnjak" „slonovski češnjak", „gomoljasti češnjak" ili „veliki češnjak".
(2) Obveza ishođenja uvozne dozvole primjenjuje se do 30. rujna 2017.

G. **Ostali proizvodi** (članak 1. stavak 2. točka x. i odjeljak 1. dijela XXIV. Priloga I. Uredbi (EU) br. 1308/2013)

Oznaka KN	Opis	Iznos osiguranja	Razdoblje valjanosti
1207 99 91	Sjeme konoplje koje nije namijenjeno sjetvi	(1)	do kraja šestog mjeseca nakon mjeseca izdavanja dozvole, u skladu s člankom 7. stavkom 2., osim ako države članice predvide drukčije

(1) Ne zahtijeva se sredstvo osiguranja.

H. **Etilni alkohol poljoprivrednog podrijetla** (članak 1. stavak 2. točka (u) i dio XXI. Priloga I. Uredbi (EU) br. 1308/2013)

Oznaka KN	Opis	Iznos osiguranja	Razdoblje valjanosti
ex 2207 10 00	Nedenaturirani etilni alkohol s volumnim udjelom alkohola 80 % vol. ili većim, dobiven od poljoprivrednih proizvoda navedenih u Prilogu I. Ugovoru	1 EUR po hektolitru	do kraja četvrtog mjeseca nakon mjeseca izdavanja dozvole, u skladu s člankom 7. stavkom 2.
ex 2207 20 00	Etilni alkohol i drugi alkoholi, denaturirani, s bilo kojim sadržajem alkohola, dobiveni od poljoprivrednih proizvoda navedenih u Prilogu I. Ugovoru	1 EUR po hektolitru	do kraja četvrtog mjeseca nakon mjeseca izdavanja dozvole, u skladu s člankom 7. stavkom 2.
ex 2208 90 91	Nedenaturirani etilni alkohol s volumnim udjelom alkohola manjim od 80 % vol., dobiven od poljoprivrednih proizvoda navedenih u Prilogu I. Ugovoru	1 EUR po hektolitru	do kraja četvrtog mjeseca nakon mjeseca izdavanja dozvole, u skladu s člankom 7. stavkom 2.

Oznaka KN	Opis	Iznos osiguranja	Razdoblje valjanosti
ex 2208 90 99	Nedenaturirani etilni alkohol s volumnim udjelom alkohola manjim od 80 % vol., dobiven od poljoprivrednih proizvoda navedenih u Prilogu I. Ugovoru	1 EUR po hektolitru	do kraja četvrtog mjeseca nakon mjeseca izdavanja dozvole, u skladu s člankom 7. stavkom 2.

DIO II.

OBVEZA ISHOĐENJA DOZVOLE ZA IZVOZ

Popis proizvoda iz članka 2. stavka 2. točke (a) Delegirane uredbe (EU) 2016/1237

A. **Riža** (članak 1. stavak 2. točka (b) i dio II. Priloga I. Uredbi (EU) br. 1308/2013)

Oznaka KN	Opis	Iznos osiguranja	Razdoblje valjanosti
1006 20	Oljuštena (smeđa) riža	3 EUR/t	do kraja četvrtog mjeseca nakon mjeseca izdavanja dozvole, u skladu s člankom 7. stavkom 2.
1006 30	Polubijela ili bijela riža, uključujući poliranu ili glaziranu	3 EUR/t	do kraja četvrtog mjeseca nakon mjeseca izdavanja dozvole, u skladu s člankom 7. stavkom 2.

B. **Šećer** (članak 1. stavak 2. točka (c) i dio III. Priloga I. Uredbi (EU) br. 1308/2013)

Oznaka KN	Opis	Iznos osiguranja	Razdoblje valjanosti
1701	Šećer od šećerne trske ili šećerne repe i kemijski čista saharoza u krutom stanju ([1])	11 EUR/ 100 kg	do kraja trećeg mjeseca nakon mjeseca izdavanja, u skladu s člankom 7. stavkom 2. ([2])
1702 60 95 1702 90 95	Drugi šećeri u krutom stanju i šećerni sirupi, bez dodanih aroma ili bojila, ali koji ne obuhvaćaju laktozu, glukozu, maltodekstrin i izoglukozu ([1])	4,2 EUR/ 100 kg	do kraja trećeg mjeseca nakon mjeseca izdavanja, u skladu s člankom 7. stavkom 2. ([2])
2106 90 59	Aromatizirani ili obojeni šećerni sirupi, osim izoglukoznih, laktoznih, glukoznih i maltodekstrinskih sirupa ([1])	4,2 EUR/ 100 kg	do kraja trećeg mjeseca nakon mjeseca izdavanja, u skladu s člankom 7. stavkom 2. ([2])

([1]) Obveza ishođenja izvozne dozvole primjenjuje se do 30. rujna 2017.
([2]) Za količine koje ne prelaze 10 t predmetna stranka ne smije uporabiti više od jedne takve dozvole za isti izvoz.